
[p1]

Boek- en Steendrukkerij

Boekbinderij

Gebr. De Plancke,

opvolgers van

- Edw. Gailliard -

1- Sinte-Clarastraat -1

Brugge.

Brugge (Ter-Balie), den 25 Augusti 1891.

Eerweerde Heer ende Meester,

Gij zult zekerlijk de eerste proeven van 't boekje van Pastor Sohier ontvangen hebben¹ Gij zult zekerlijk bemerkt hebben dat er in al de gezette stukken nog geene interliniën zijn, hetgene maakt dat wij rekenen u ruim 16 bladzijden ter verbetering gezonden te hebben.- Wij hebben het oud boekje medegegeven voor uwe verbetering, hetgene maakt dat wij nu niet kunnen voortzetten, misschien zou het niet noodig zijn dat wij het u nog wederzenden met de proeven.

[...]

.....

¹ ² Jacques Sohier was pastoor in Vleteren (1700-1712) en Tedergem. In 1704 publiceerde hij *Oefeninge van de drie goddelijke deugden ende van eenige andere deugden noodig aen een christen mensch, met een godvruchtige uitlegginge van het Gebed des Heeren*. Iper: weduwe Jacques de Rave, 1704. Het Comité Flamand de France had het plan opgevat om dit werk opnieuw uit te geven ter promotie van de Frans-Vlaamse cultuur. Het zou verschijnen met een inleiding van François Van Costenoble over het leven en werk van Jacques Sohier. In de praktijk was de herdruk duidelijk het werk van Gezelle, die de hele tijd in het bezit was van het oorspronkelijke werkje van 1704, eigendom van de bibliotheek van het Comité. Omdat het goedkoper was om een Vlaams werk in Vlaanderen te laten herdrukken i.p.v. in Frankrijk, werd Gezelle in november 1889 verzocht om een lokale drukker te vinden. Uiteindelijk kreeg De Plancke de opdracht in februari 1891 omwille van de gunstige prijs. Het drukken had echter al heel wat vertraging opgelopen tot ergernis van F. Van Costenoble.

Eerweerde H[eer] [...]

meenen wij e[...]

U eenen toege[...]

..... [p2]

Briefbeschrijving

Verzender	[De Plancke, Louis]
Verzender	[De Plancke, Edmond]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	25/08/1891
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Adressant en plaats gereconstrueerd op basis van het briefhoofd ; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Adressant en plaats gereconstrueerd op basis van het briefhoofd ; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	2 enkele vellen, enkel vel 1: 138 mm x 108 mm; enkel vel 2: 138 mm x 108 mm papier, wit, rechthoekig geruit papiersoort: 2 zijden beschreven; zijde 1 in twee richtingen beschreven, inkt
Staat	onvolledig: brief verknipt tot vier taalkundige fiches waarvan twee gereconstrueerd met tekstverlies; onderkant van vel ontbreekt
Vormelijke bijzonderheden	papier met briefhoofd: Boek- en Steendrukkerij // Boekbinderij // Gebr. de Plancke, // opvolgers van // - Edw. Galliard - // 1-Sinte-Clarastraat - 1 // Brugge. // Brugge (Ter-Balie), den [...] 18
Toevoegingen	op blanco zijden 2 en 4 onderaan: taalkundige notities: lil den à droite met den lil spelen Zoersel; Noijael 3091 (inkt en potlood, omgekeerd, hand G.G.); idem bovenaan: Hij en heeft geen vel over zijn buik ? C. Marichal; Ghecreechse. Kreeg ze. 3096taalkundige notities:(inkt en blauw potlood, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
------	--------

Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	7987
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.13586

Inhoud

Incipit	Gij zult zekerlijk de eerste proeven van 't boekje
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	25/08/1891, Brugge, [Louis en Edmond De Plancke] aan [Guido Gezelle]
Editeur	E Depuydt
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB

Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2022
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
